

DEUE - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR 33580896

23 01 2026 - 10 47

(VDA 4912)

BLATT 1/1

LIEFERANT -WERK 0095	EMPFANGER -WERK KUNDE 100	ABLADESTELLE
-NUMMER 91000733	-NUMMER 24466	LAGERORT
Schaeffler SKALICA spol s r o	Magna PT S p A	VERBRAUCHSSTELLE
Ulica Dr G Schaefflera 1	V Dei Ciclamini 4	VERSANDART Autocarro
SK-909 01 SKALICA	I-70026 MODUGNO BA	FRACHTFUEHRER Schweitzer Gmb
		-NUMMER 99610032
		SEND -GEWICHT 308,40

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT			ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE			FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
52091378	M0153502	1920	PZ	S / Cuscinetti radiali a rulli	550004685301
23 01 2026	300513763-0000-10				
000010	VP 20 TBA-520880		X	96,000 012795267-0000	
	VP 1 TBA-500086		X	0,000 097550620-0000	
	VP 1 TBA-500274		X	000984477-0000	

***** E N D E *****

5014331853

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

04 FEB 2026

"Reservata in riserva di
verifica su qualità e quantità"

WE

MENGENPRUEFUNG

GÜTEPRUEFUNG



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 26-000823 vom 23 01 2026

Ludwigsburg, 26 01 2026

Seite 1 von 1

26-000823

1 Absender / Expéditeur SCHAFFLER TECHNOLOGIES spol s ro Dr G Schaefflera 909 01 SKALICA SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportestesoumis nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR) route (IMR)		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02 02 2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen -Nr		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Skalica Land / Pays Slowakei Zeit / Temps Datum / Date 26 01 2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg	15 Umfang cbm
1	52089462	1	COLLI	Getriebeteile	914	2,74
2	52091378	1	COLLI			
3	52083391	1	COLLI			
Summe Total		3,00 COLLI		914,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang				27 Gut 26-000823 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le		
20 SCHAFFLER TECHNOLOGIES spol s SK-909 01 Skalica		23		MAGNA PT S.p.A. KUEHNENAGEL S.r.l. 70026 MODUGNO Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

“Ricevuto con riserva di
verifica su quantità”

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604